

NASEN- UND OHRHAAR- TRIMMER



NOSE AND EAR HAIR TRIMMER

- (D) Bedienungsanleitung
- (CZ) Návod k obsluze
- (HR) Upute za uporabu
- (PL) Instrukcja obsługi
- (RO) (MD) Instrucțiuni de utilizare
- (SK) Návod na obsluhu
- (BG) Инструкция за употреба



NASEN- UND OHRHAARTRIMMER | ZASTŘIHOVAČ NOSNÍCH A UŠNÍCH CHLOUPKŮ |
TRIMER ZA DLAKE U NOSU I UHU | TRYMER DO NOSA I USZU |
APARAT PENTRU TUNȘ PĂRUL DIN NAS ȘI URECHI |
ZASTRIHÁVAČ NOSNÝCH A UŠNÝCH CHLĚPKOV | ТРИМЕР ЗА НОС И УШИ



1x 1,5V AA DC

enthalten | obsahuje | sadrži | zawiera |
include | obsahuje | съдържа



Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lieferumfang

- 1 x Nasen- Ohrhaartrimmer mit Standfuß
 - 1 x Barthaartrimmer
 - 1 x Augenbrauentrimmer
 - 1 x Batterie 1,5 V AA DC
 - 1 x Bedienungsanleitung
- Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Warnung!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



Achtung!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheit von Kindern und Personen



Warnung!

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickengefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

• **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

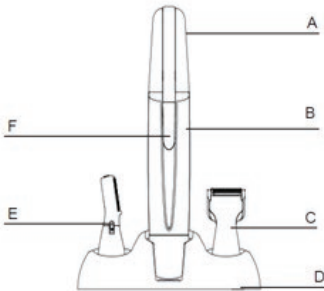
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Zubehörteile

Sicherheitshinweise



- **LEBENSGEFAHR!** Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.

ACHTUNG: Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.



Bedienelemente

- A. Schutzabdeckung
- B. Gehäuse
- C. Barthaartrimmer
- D. Standfuß
- E. Augenbrauentrimmer
- F. EIN/AUS-Schalter

Längenaufsatz für Augenbrauentrimmer
(nicht abgebildet) Reinigungspinsel
(nicht abgebildet)

Bedienungsanleitung

Installation und Wechsel der Batterie

- Drehen Sie die Batteriefachabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen. Legen Sie eine AA-Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei darauf, dass die positiven und negativen Enden der Batterie richtig ausgerichtet sind.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

ANWENDUNGSTIPPS

Pflege

- Die Haare sollten trocken und frei von Lotionen sein, wenn Sie den Trimmer benutzen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und die Aufsätze nicht beschädigt sind, da dies im Gebrauch zu Verletzungen führen kann.

Schneiden des Bartes

1. Drehen Sie den Bartschneideaufsatz vorsichtig entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Der Schneideaufsatz passt sowohl auf die Vorderseite als auch auf die Rückseite des Trimmers. Richten Sie den Aufsatz so aus, dass er sich einfach einschieben lässt, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn fest.
2. Schieben Sie die EIN/AUS-Taste in Richtung des Schneideaufsatzes.
3. Positionieren Sie den Bartschneideaufsatz in einem kleinen Winkel zu Ihrer Haut, damit die Schneidklingen leicht über die Oberfläche Ihrer Haut gleiten können.
4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Haare im Schneideaufsatz befinden. Entfernen Sie diese mit der beiliegenden Reinigungsbürste. Sie können das Schneiden dann fortsetzen.
5. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Schneideaufsatz und spülen Sie ihn unter warmem laufendem Wasser ab. Trocknen Sie den Aufsatz mit einem weichen Tuch und bringen Sie diesen wieder am Gerät an.

Schneiden von Haaren in der Nase und in den Ohren

1. Drehen Sie den Bartschneidaufsatz vorsichtig entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Der Schneidaufsatz passt sowohl auf die Vorderseite als auch auf die Rückseite des Trimmers. Richten Sie den Aufsatz so aus, dass er sich einfach einschieben lässt, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn fest.
2. Schieben Sie die EIN/AUS-Taste in Richtung des Schneidaufsatzes.
3. Führe Sie den Trimmer vorsichtig an den äußeren Vertiefungen ihrer Nase / Ihres Ohres entlang. Führen Sie den Trimmer nicht tiefer als 3 mm in Ihre Nase oder Ohr ein.
4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Haare im Schneidaufsatz befinden. Entfernen Sie diese mit der beiliegenden Reinigungsbürste. Sie können das Schneiden dann wie gewünscht fortsetzen.
5. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Schneidaufsatz und spülen Sie ihn unter warmem laufendem Wasser ab. Trocknen Sie den Aufsatz mit einem weichen Tuch und bringen Sie diesen wieder am Gerät an.

Schneiden von Augenbrauen

1. Drehen Sie den Augenbrauentrimmer vorsichtig entgegen dem Uhrzeigersinn und entfernen Sie ihn. Richten Sie den Aufsatz so aus, dass er sich einfach einschieben lässt, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn fest.
2. Schieben Sie die EIN/AUS-Taste in Richtung des Schneidaufsatzes.
3. Führen Sie den Trimmer vorsichtig an der Augenbraue entlang.

4. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Haare im Schneidaufsatz befinden. Entfernen Sie diese mit der beiliegenden Reinigungsbürste. Sie können das Schneiden dann wie gewünscht fortsetzen.
5. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch den Schneidaufsatz und spülen Sie ihn unter warmem laufendem Wasser ab. Trocknen Sie den Aufsatz mit einem weichen Tuch und bringen Sie diesen wieder am Gerät an.

Reinigen und Pflege



Achtung!

Beschädigungsgefahr!
 Unsachgemäßer Umgang
 mit dem Produkt kann zu
 Beschädigungen führen.

Produkt reinigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

Reinigen der Aufsätze mit Wasser

- Aufsätze entfernen.
 - Spülen Sie die Aufsätze unter laufendem, warmem Wasser ab.
 - Lassen Sie die Aufsätze an der Luft trocknen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein weiches, feuchtes Tuch und wischen es damit ab. Das Gerät keinesfalls zum Reinigen in Wasser tauchen oder unter fließendes Wasser halten.

Reinigen mit der Bürste

Bürsten Sie die Haarreste aus den Schneidmessern, der Unterseite der Aufsätze und der Oberseite des Hauptgeräts heraus.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

- Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte elektrische Artikel getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.
- Elektrische Artikel und Batterien bzw. Akkus, die mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, dürfen in keinem Fall über den Hausmüll entsorgt werden.
- In Geräten eingesetzte Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt abgegeben werden.
- Geben Sie die elektrischen Artikel kostenlos bei einer öffentlichen Sammelstelle ab. So können hochwertige Rohstoffe recycelt und eventuell enthaltene Schadstoffe fachgerecht entsorgt werden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!



Hinweise zu Batterie betriebenen Artikeln

- Bitte folgen Sie den Anweisungen des Batterie-Herstellers!
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder einen ähnlichen Typ!
- Verwenden Sie keine verschiedenen Typen von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien zusammen!
- Ist das Batteriefach durch eine Schraube gesichert, so öffnen / schließen Sie dieses mit einem geeigneten Schraubendreher.
- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie die erforderlichen Batterien ein. Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher! Danach ist das Batteriefach sorgfältig zu schließen.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, falls dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät!
- Laden Sie keine nicht wieder aufladbare Batterien!
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Zu entsorgende Batterien nicht ins Feuer werfen!
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!
- Aufladbare Batterien aus dem Artikel entfernen und separat aufladen! Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen!
- **WARNUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie befürchten, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil eingeführt worden sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Die Gebrauchsanweisung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Entsorgungshinweise

- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Gemäß Richtlinie 2006/66/EC sind Sie verpflichtet, defekte oder verbrauchte Batterien bei einer öffentlichen Sammelstelle Ihrer Gemeinde oder im Handel abzugeben.
- Batterien enthalten Schadstoffe, die die Umwelt durch die falsche Entsorgung kontaminieren können und sich auf die menschliche Gesundheit auswirken.



Technische Daten

Modell:	NT-C0201
Batterie:	1x 1,5 V AA DC
Geräusch:	58 dB(A)

Wir behalten uns das Recht zu technischen und Designänderungen im Zuge permanenter Produktentwicklungen vor.





Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und halten Sie sie von Flammen sowie Zündquellen fern.



Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder einen ähnlichen Typ!



Verwenden Sie keine verschiedenen Typen von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien zusammen!



Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Zerlegen Sie niemals Batterien.



Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher.



Beschädigen Sie die Batterien nicht mechanisch.



Schließen Sie die Versorgungsklemmen niemals kurz. Vermeiden Sie deren Kontakt mit metallischen Gegenständen.



Laden Sie leere Batterien nicht wieder auf.

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Ušchovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Rozsah dodávky

- 1 x zastříhovač chloupků v nose a uších ve stojanu
- 1 x zastříhovač vousů
- 1 x zastříhovač obočí
- 1 x baterie 1,5 V AA DC
- 1 x návod na o bsluhu

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



Varování!

Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.



Pozor!

Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.



Tímto symbolem označené výrobky splňují všechny příslušné evropské předpisy.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

Stanovený účel

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku, může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenesou výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnost dětí a osob



Varování!

- **Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!**

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

- **Pozor nebezpečí úrazu!**

Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostní pokyny**

Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

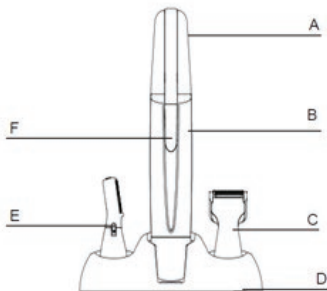
- Používejte výlučně dodané příslušenství

Bezpečnostní pokyny



- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterii lze spolknout, což může být životu nebezpečné. Jestliže dojde k spolknutí baterie, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.
- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi anebo osobami s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi.
- Tito uživatelé musí být pod dozorem osoby, která je za jejich bezpečnost zodpovědná nebo budou seznámeni se způsobem, jakým se má výrobek používat.
- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám, jinak může dojít k jeho poškození.

POZOR: Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.



Obslužné prvky

- A. Ochranný kryt
- B. Korpus
- C. Zastříhávač vousů
- D. Podstavec
- E. Zastříhávač obočí
- F. Spínač Zap/Vyp

Nástavec pro zastříhávač obočí s nastavením délky (nezobrazen) Čisticí štěteček (nezobrazen)

Návod k obsluze

Instalace a výměna baterie

- Otočte kryt přihrádky na baterie ve směru otáčení hodinových ručiček, abyste ji otevřeli. Vložte do přihrádky na baterie jednu AA baterii. Dbejte přitom o správnou polaritu baterie.
- Nasadte kryt zpět a otočte jím proti směru otáčení hodinových ručiček, až náležitě zapadne.

TYPY PRO POUŽÍVÁNÍ

Péče

- Před použitím zastříhávače by vousy, obočí a chloupky měly být zbaveny prostředků na ochranu pleti.
- Dbejte o to, aby přístroj "a nástavec nebyly poškozeny, neboť to při použití může vést ke zraněním".

Zastříhávání vousů

1. Otočte nástavcem na zastříhávání vousů opatrně proti směru otáčení hodinových ručiček a sejměte jej. Nástavec pro zastříhávání lze nasadit jak na přední tak i na zadní straně zastříhávače. Nasměrujte nástavec tak, aby se dal snadno zasunout a pak jej upevněte otočením ve směru otáčení hodinových ručiček.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP ve směru nástavce na zastříhávání vousů.
3. Nasadte zastříhávač v malém úhlu k tváři, aby řezné nože mohly snadno klouzat po pokožce vaší tváře.
4. Přístroj vypněte, když se vousy zachytí v nástavci na zastříhávání. Odstraňte je pomocí přiloženého čistícího štětečku. Pak můžete ve stříhání pokračovat.
5. Po každém použití nástavce na zastříhávání sejměte a opláchněte jej pod teplou tekoucí vodou. Nástavec osušte pomocí měkkého hadříku a pak jej znovu nasadte na přístroj.

Zastřihávání chloupků v nose a uších

1. Otočte nástavcem na zastřihávání chloupků v nose a uších opatrně proti směru otáčení hodinových ručiček a sejměte jej. Nasměrujte nástavec tak, aby se dal snadno zasunout a pak jej upevněte otočením ve směru otáčení hodinových ručiček.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP ve směru nástavce na zastřihávání chloupků.
3. Ved'te zastřihávač opatrně po vnějším zahloubení vašeho nosu/vašich uší. Nezavádějte zastřihávač hlouběji než 3 mm do vašeho nosu nebo uší.
4. Přístroj vypněte, když se chloupky zachytí v nástavci na zastřihávání. Odstraňte je pomocí přiloženého čistícího štětečku. Pak můžete ve stříhání podle potřeby pokračovat.
5. Po každém použití nástavce na zastřihávání sejměte a opláchněte jej pod teplou tekoucí vodou. Nástavec osušte pomocí měkkého hadříku a pak jej znovu nasad'te na přístroj.

Zastřihávání obočí

1. Otočte nástavcem na zastřihávání obočí opatrně proti směru otáčení hodinových ručiček a sejměte jej. Nasměrujte nástavec tak, aby se dal snadno zasunout a pak jej upevněte otočením ve směru otáčení hodinových ručiček.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP ve směru nástavce na zastřihávání obočí.
3. Ved'te zastřihávač opatrně podél obočí.
4. Přístroj vypněte, když se obočí zachytí v nástavci na zastřihávání. Odstraňte je pomocí přiloženého čistícího štětečku. Pak můžete ve stříhání podle potřeby pokračovat.
5. Po každém použití nástavce na zastřihávání sejměte a opláchněte jej pod teplou tekoucí vodou. Nástavec osušte pomocí měkkého hadříku a pak jej znovu nasad'te na přístroj.

Čištění a péče



Pozor!
Nebezpečí poškození!
Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

Čištění výrobku

- Nepoužívejte k čištění přístroje nebo nástavců v žádném případě benzín, rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky.
- Přístroj čistěte pravidelně, abyste dosáhli optimální délky jeho životnosti.

Nástavce čistěte vodou

- Nástavce sejměte.
- Nástavce opláchněte pod tekoucí teplou vodou.
- Nástavce osušte na vzduchu.

K čištění přístroje použijte měkký suchý hadřík. Čistič pórů neponořujte za účelem čištění nikdy do vody nebo nedržte pod proudem tekoucí vody.

Čištění pomocí kartáčku

Zbytky chloupků, vousů nebo obočí vykartáčujte z řezných noží, spodní strany nástavců a svrchní strany hlavního přístroje.

Likvidace

Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží

- Podle evropské směrnice o elektrickém a elektronickém odpadu 2012/19/ES se musí vysloužilá elektrická zařízení likvidovat separovaně a ekologickou recyklací.
- Elektrická zařízení a baterie, resp. akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutou nádobou na odpad, se nesmějí v žádném případě vyhazovat do domovního odpadu.
- Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány.
- Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí!



Pokyny pro elektrické výrobky s bateriovým pohonem

- Dodržujte prosím pokyny výrobce baterie!
- Používejte pouze doporučené baterie anebo baterie stejného typu!
- Baterie rozdílných typů anebo nové a použité baterie spolu nepoužívejte!
- Pokud je prostor pro baterie zajištěn šroubem, otevírejte / zavírejte jej vhodným šroubovákem.
- Prostor pro baterie otevřete a vložte požadované baterie. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu! Prostor pro baterie potom pečlivě zavřete.
- Pokud výrobek dále nepoužíváte, baterie prosím vyjměte!
- Vybité baterie vyberte z výrobku!
- Baterie, které není možné nabíjet, nesmíte nabíjet!

- Výrobek nezkratujte!
- Baterie neházejte do ohně!
- Uchovávejte mimo dosah dětí!
- Nabíjecí baterie je před dobíjením potřeba vyjmout! Nabíjecí baterie smějí být nabíjeny jen pod dozorem dospělého!
- **VAROVÁNÍ:** Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že byly baterie spolknuty nebo se nacházejí uvnitř kterékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Návod dobře uschovejte, protože obsahuje důležité informace.

Pokyny pro likvidaci odpadu

- Baterie nevyhazujte do domovního odpadu. Jako spotřebitelé jste zákonně vázáni použité baterie vrátit zpět. Staré baterie můžete bezplatně odevzdat do prodejen anebo do veřejných sběrů ve Vaší obci.
- Baterie obsahují škodlivé látky, které při neodborné likvidaci zatěžují životní prostředí a mohou poškodit lidské zdraví.



Technické údaje

Model:	NT-C0201
Baterie:	1x 1,5 V AA DC
Hluk:	58 dB(A)

Vyhrazujeme si právo na technické a konstrukční změny v průběhu kontinuálního vývoje produktu.





Baterie neodhazujte do ohně a držte je mimo dosah plamenů a zdrojů ohně.



Používejte pouze doporučené baterie anebo baterie stejného typu!



Baterie rozdílných typů anebo nové a použité baterie spolu nepoužívejte!



Baterie ukládejte mimo dosah dětí.



Baterie nikdy nerozebírejte.



Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.



Baterie mechanicky nepoškozujte.



Nikdy nezkratujte napájecí svorky. Zabraňte jejich kontaktu s kovovými předměty.



Prázdné baterie nenabíjejte.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ga kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećem licu, uručite i svu dokumentaciju.

VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

Opseg isporuke

- 1 x trimmer za dlake u nosu i ušima s postoljem
- 1 x trimmer za bradu
- 1 x trimmer za obrve
- 1 x baterija 1,5 V AA DC
- 1 x upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.



Upozorenje!

Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.



Pažnja!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.



Proizvod označen ovim simbolom se proizvodi sukladno s primjenjivim propisima Europskog ekonomskog područja.

Sigurnost

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

Pravilna uporaba

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozljede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Sigurnost djece i osoba



UPOZORENJE!

- **Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!**

Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!

- **Upozorenje opasnost od ozljeda!**

Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

- **Opće sigurnosne upute**

Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

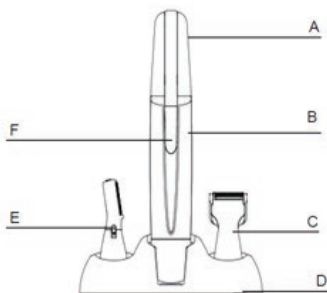
- Koristite samo isporučeni pribor

Sigurnosne upute



- **OPASNO ZA ŽIVOT!** Baterije se mogu progutati što može biti opasno za život. Ako je baterija progutana odmah potražite liječničku pomoć.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i / ili osobe s nedovoljno iskustva i / ili nedovoljno znanja osim ako se nalaze u prisutnosti osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba podučila kako se proizvod koristi.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama jer bi se mogao oštetiti.

PAŽNJA: Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



Upravljački elementi

- A. Zaštitni poklopac
- B. Kućište
- C. Trimer za bradu
- D. Postolje
- E. Trimer za obrve
- F. Prekidač EIN [UKLJ.] / AUS [ISKL.]

Duljina nastavka trimera za obrve (nije prikazano)
Kist za čišćenje (nije prikazan)

Upute za uporabu

Instalacija i zamjena baterije

- Okrenite poklopac pretinca za baterije u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu za otvaranje. U pretinac za baterije umetnite AA bateriju. Proverite jesu li pozitivni i negativni krajevi baterije ispravno poravnati.
- Vratite poklopac i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne uklopi na svoje mjesto.

SAVJETI ZA KORIŠTENJE

Njega

- Kada koristite trimmer dlake bi trebale biti suhe i bez losiona.
- Pazite na to da uređaj "i nastavci nisu oštećeni, jer isto može dovesti do ozljeda tijekom uporabe."

Rezanje brade

1. Pažljivo okrenite nastavak trimera za bradu u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i uklonite ga. Nastavak za rezanje odgovara kako na prednju tako i na stražnju stranu trimera. Usmerite nastavak tako da jednostavno uđe, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu radi učvršćivanja.
2. Pomaknite gumb za EIN [UKLJ.]/EIN [ISKL.] prema nastavku za rezanje.
3. Postavite nastavak za rezanje brade pod malim kutom prema koži tako da oštrice mogu lako kliziti preko površine vaše kože.
4. Isključite uređaj ako u nastavku za rezanje ima dlaka. Uklonite ih priloženom četkom za čišćenje. Zatim možete nastaviti s rezanjem.
5. Nakon svake uporabe uklonite nastavak za rezanje i isperite ga pod toplom tekućom vodom. Osušite nastavak mekom krpom i ponovno ga pričvrstite na uređaj.

Rezanje dlaka u nosu i ušima

1. Lagano zakrenite trimer za dlake u nosu u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i uklonite ga. Usmjerite nastavak tako da jednostavno uđe, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu radi učvršćivanja.
2. Pomaknite gumb za EIN [UKLJ.]/EIN [ISKLJ.] prema nastavku za rezanje.
3. Pažljivo pređite trimenom duž vanjskih udubljenja vašeg nosa / vašeg uha. Ne stavljajte trimer dublje od 3 mm u nos ili uho.
4. Isključite uređaj ako u nastavku za rezanje ima dlaka. Uklonite ih priloženom četkom za čišćenje. Zatim možete nastaviti s rezanjem.
5. Nakon svake uporabe uklonite nastavak za rezanje i isperite ga pod toplom tekućom vodom. Osušite nastavak mekom krpom i ponovno ga pričvrstite na uređaj.

Rezanje obrva

1. Pažljivo okrenite trimer za obrve u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i uklonite ga. Usmjerite nastavak tako da jednostavno uđe, a zatim ga okrenite u smjeru kazaljke na satu radi učvršćivanja.
2. Pomaknite gumb za EIN [UKLJ.]/EIN [ISKLJ.] prema nastavku za rezanje.
3. Pažljivo pređite trimenom duž obrve.
4. Isključite uređaj ako u nastavku za rezanje ima dlaka. Uklonite ih priloženom četkom za čišćenje. Zatim možete nastaviti s rezanjem.
5. Nakon svake uporabe uklonite nastavak za rezanje i isperite ga pod toplom tekućom vodom. Osušite nastavak mekom krpom i ponovno ga pričvrstite na uređaj.

Čišćenje i njega



Oprez!

Opasnost od oštećenja!
Nestručno rukovanje
proizvodom može dovesti
do oštećenja.

Čišćenje proizvoda

- Nikada nemojte koristiti benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje za čišćenje uređaja ili nastavaka.
- Redovito čistite uređaj kako biste osigurali optimalno vrijeme uporabe.

Očistite nastavke vodom

- Uklonite nastavke.
- Isperite nastavke pod toplom tekućom vodom.
- Neka se nastavci osuše na zraku.

Za čišćenje uređaja koristite meku, vlažnu krpnu i obrišite ga. Nikada nemojte koristiti sredstvo za čišćenje pora za čišćenje, uranjati u vodu ili držati pod tekućom vodom.

Čistite četkom

lščetkajte komadiće dlaka s noževa za rezanje, donje strane nastavaka i gornje strane glavnog uređaja.

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ambalažne materijale u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad

- U skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU, električni alati moraju se prikupljati odvojeno i odvesti na recikliranje na okolišu prihvatljiv način.
- Električne proizvode i baterije odnosno akumulatore, koji su označeni precrtanom kantom za smeće, se ni u kojem slučaju ne smije odlagati u kućansko smeće.
- Baterije i punjive baterije ugrađene u uređajima moraju biti uklonjene prije odlaganja i moraju se odložiti odvojeno.
- Električne proizvode predajte besplatno u javni sabirni centar. Na taj način se visokokvalitetne sirovine mogu reciklirati, a moguće štetne tvari zbrinuti na odgovarajući način. Tako možete dati važan doprinos zaštiti okoliša!



Upute za elektro aparate s baterijskim napajanjem

- Vodite računa o uputama proizvođača baterija!
- Koristite samo preporučene baterije ili ekvivalentne tipove baterija!
- Ne koristiti zajedno nejednake tipove baterija ili nove i rabljene baterije! Ako je odjeljak za baterije pričvršćen vijkom, otvorite / zatvorite ga prikladnim odvijačem.
- Otvorite odjeljak za baterije i umetnite potrebne baterije. Pri postavljanju baterija paziti na polaritet! Zatim pažljivo zatvorite odjeljak za baterije.
- Ukoliko se proizvod ne koristi dulje vrijeme, izvaditi baterije!
- Prazne baterije izvaditi iz proizvoda!

- Ne puniti baterije koje se ne smiju puniti!
- Ne kratkospajati kontakte!
- Baterije ne bacati u vatru!
- Čuvati izvan dohvata djece!
- Punjive baterije izvadite iz igračke prilikom punjenja! Punjive baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odraslih osoba!
- **UPOZORENJE:** Odmah odložiti istrošene baterije. Nove i istrošene baterije čuvati dalje od dohvata djece. Ako mislite da su baterije progutane ili umetnute u neki dio tijela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- List s uputama morate sačuvati jer sadrži važne informacije.

Upute za odlaganje

- Baterije ne pripadaju kućnom otpadu. Kao potrošač ste po zakonu obvezni da istrošene baterije vratite na odgovarajuće mjesto. Dotrajale baterije možete predati na mjestima gdje se prodaju baterije ili na javnim sabirnim mjestima.
- Baterije sadržavaju štetne tvari koje u slučaju nepravilnog odlaganja mogu štetiti okolišu i zdravlju ljudi.



Tehnički podaci

Model:	NT-C0201
Baterija:	1x 1,5 V AA DC
Buka:	58 dB(A)

Pridržavamo pravo na tehničke i konstrukcijske promjene tijekom kontinuiranog razvoja proizvoda.





Baterije ne bacajte u vatru i držite ih dalje od plamenova i izvora paljenja.



Koristite samo preporučene baterije ili ekvivalentne tipove baterija!



Ne koristiti zajedno nejednake tipove baterija ili nove i rabljene baterije!



Baterije čuvajte izvan dohvata djece.



Nikada ne rastavljajte baterije.



Vodite računa o ispravnom polaritetu prilikom postavljanja baterija



Nemojte oštećivati baterije mehaničkim putem.



Nikada ne kratko spajajte kontakte za napajanje. Izbjegavanje dodirivanje kontakta metalnim predmetima.



Nemojte ponovno puniti baterije.

Przed pierwszym użyciem

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa.

Produktu tego można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!

Zawartość

- 1 x trymer do nosa i uszu z podstawką
- 1 x trymer do brody
- 1 x trymer do brwi
- 1 x bateria 1,5 V AA DC
- 1 x instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

Wyjaśnienie symboli

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.



Ostrzeżenie!

To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Uwaga!

To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.



Produkty oznakowane tym symbolem są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi zasadami wspólnotowymi Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeganie następujących wskazówek.

Właściwe zastosowanie

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób



Ostrzeżenie!

- **Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!**

Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!

- **Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!**

Upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

• **Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkowania**

Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produktu należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.

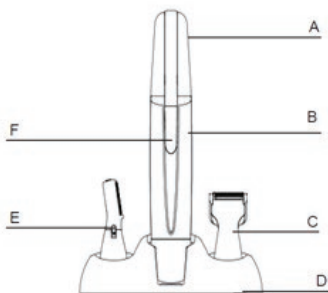
- Stosuj wyłącznie dołączone akcesoria.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Ewentualne poknięcie baterii może zagrażać życiu! W przypadku poknięcia baterii natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób - w tym dzieci - o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani też osób nieposiadających wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo lub zostaną pouczone na temat obsługi urządzenia.
- Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, gdyż mogą one go uszkodzić.

UWAGA: Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.



PORADY DOT. STOSOWANIA

Pielęgnacja

- Włosy przycinane trymerem powinny być suche i wolne od jakichkolwiek balsamów.
- Upewnij się, czy urządzenie oraz nasadki nie są uszkodzone, gdyż w przeciwnym razie mogą być przyczyną obrażeń.

Strzyżenie brody

1. Ostrożnie obróć nasadkę do brody przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją. Nasadka do strzyżenia pasuje zarówno na przód, jak i na tył trymera. Ustaw nasadkę tak, aby dała się łatwo wsunąć, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przesuń w(y)łącznik w kierunku nasadki do strzyżenia.
3. Ustaw nasadkę do brody pod niewielkim kątem do powierzchni skóry, aby ostrza tnące dały się łatwo przesuwać po jej powierzchni.
4. Wyłącz urządzenie, gdy w nasadce do strzyżenia nagromadzą się włosy. Usuń je dołączonym pędzelkiem. Po usunięciu włosów z nasadki można kontynuować strzyżenie.
5. Po każdym użyciu zdejmij nasadkę do strzyżenia i przepłucz ją pod bieżącą, ciepłą wodą. Osusz nasadkę miękką szmatką i ponownie załóż ją na urządzenie.

Elementy do obsługi

- A. Osłona
- B. Obudowa
- C. Trymer do brody
- D. Podstawka
- E. Trymer do brwi
- F. W(y)łącznik

Nasadka do trymera do brwi (brak ilustracji)
Pędzelek do czyszczenia (brak ilustracji)

Instrukcja obsługi

Instalacja i wymiana baterii

- Obróć pokrywkę komory baterii przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją otworzyć. Włóż jedną baterię AA do komory baterii. Uważaj na prawidłowe ustawienie biegunów baterii.
- Ponownie załóż pokrywkę i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zatrzaśnięcia.

Usuwanie włosów z nosa i uszu

1. Ostrożnie obróć nasadkę do nosa przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją. Ustaw nasadkę tak, aby dała się łatwo wsunąć, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przesuń w(y)łącznik w kierunku nasadki do strzyżenia.
3. Prowadź trymer ostrożnie wzdłuż zewnętrznych zagłębień nosa / ucha. Nie wprowadzaj trymera do nosa / ucha głębiej niż 3 mm.
4. Wyłącz urządzenie, gdy w nasadce do strzyżenia nagromadzą się włosy. Usuń je dołączonym pędzelkiem. Po usunięciu włosów z nasadki można kontynuować strzyżenie.
5. Po każdym użyciu zdejmij nasadkę do strzyżenia i przepłucz ją pod bieżącą, ciepłą wodą. Osusz nasadkę miękką szmatką i ponownie załóż ją na urządzenie.

Przycinanie brwi

1. Ostrożnie obróć nasadkę do brwi przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją. Ustaw nasadkę tak, aby dała się łatwo wsunąć, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Przesuń w(y)łącznik w kierunku nasadki do strzyżenia.
3. Prowadź trymer ostrożnie wzdłuż brwi.
4. Wyłącz urządzenie, gdy w nasadce do strzyżenia nagromadzą się włosy. Usuń je dołączonym pędzelkiem. Po usunięciu włosów z nasadki można kontynuować strzyżenie.
5. Po każdym użyciu zdejmij nasadkę do strzyżenia i przepłucz ją pod bieżącą, ciepłą wodą. Osusz nasadkę miękką szmatką i ponownie załóż ją na urządzenie.

Czyszczenie i konserwacja



Uwaga!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia urządzenia lub nasadek nigdy nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani agresywnych środków myjących.
- Aby zapewnić optymalny czas pracy urządzenia, należy regularnie go czyścić.

Czyszczenie nasadek wodą

- Zdejmij nasadki.
- Przepłucz nasadki pod bieżącą, ciepłą wodą.
- Zostaw nasadki do wyschnięcia na wolnym powietrzu.

Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, wilgotnej szmatki, którą wystarczy przetrzeć urządzenie. Pod żadnym pozorem nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą.

Czyszczenie pędzelkiem

Usuń ścinki włosów z ostrzy, dolnej części nasadek i górnej części urządzenia, wymiatając je pędzelkiem.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

Wskazówki dotyczące utylizacji dla artykułów elektrycznych

- Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać osobno i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.
- Artykuły elektryczne i baterie, względnie akumulatory oznaczone przekreślonym pojemnikiem na śmieci nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi.
- Znajdujące się w urządzeniach baterie i akumulatory muszą być wyjęte i oddzielnie przekazane do miejsc zbiórki.
- Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje szkodliwe. Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie tych sprzętów może doprowadzić przy dalszej utylizacji do uszkodzenia zdrowia lub zanieczyszczenia środowiska.
- Urządzenia elektryczne można oddać bezpłatnie w publicznych miejscach zbiórki. Dzięki temu surowce o dużej wartości mogą zostać odzyskane, a zawarte ewentualnie substancje szkodliwe zostaną poddane fachowej utylizacji. W ten sposób będziecie mieli Państwo ważny udział w ochronie środowiska!



Wskazówki dotyczące zasilanych bateriami artykułów elektrycznych

- Prosimy o przestrzeganie wskazówek producenta baterii!
- Należy stosować tylko zalecane baterie lub baterie tego samego typu!
- Nie wolno stosować jednocześnie baterii różnych typów lub baterii starych i nowych!
- Jeśli komora na baterie jest zabezpieczona śrubką, odkręć / zakręć ją odpowiednim śrubokrętem.
- Otwórz komorę na baterie i włóż wymagane baterie. Przy wkładaniu baterii zwróć uwagę na właściwą polaryzację! Następnie ostrożnie zamknij komorę na baterie.
- W przypadku dłuższego nieużywania produktu wyjąć baterie!
- Wyczerpane baterie wyjąć z produktu!
- Nie wolno ładować baterii, które nie są do tego przewidziane!
- Nie zwierać przyłączy!
- Baterii nie wrzucać do ognia!
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z produktu! Ładowanie akumulatorów powinno się odbywać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych!
- **OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie należy natychmiast usunąć. Trzymaj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. W razie podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Zachowaj instrukcję, ponieważ są w niej zawarte istotne informacje.

Wskazówki dotyczące utylizacji

- Baterii nie wolno wyrzucać do śmieci gospodarstwa domowego. Jako konsument jesteście Państwo prawnie zobowiązani do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie oddać można bezpłatnie w miejscach sprzedaży lub w publicznych miejscach ich zbiórki w Państwa gminie.
- Baterie zawierają szkodliwe substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą obciążać środowisko naturalne i mogą mieć negatywny wpływ na ludzkie zdrowie.



Dane techniczne

Model: NT-C0201

Bateria: 1x 1,5 V AA DC

Poziom hałas: 58 dB(A)

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.





Nie wolno wrzucać baterii do ognia, należy trzymać je z dala od płomieni i źródeł zapłonu.



Należy stosować tylko zalecane baterie lub baterie tego samego typu!



Nie wolno stosować jednocześnie baterii różnych typów lub baterii starych i nowych!



Baterie należy przechowywać z dala od dzieci.



Nigdy nie należy demontować baterii.



Podczas wkładania baterii należy zachować prawidłową polaryzację.



Nie wolno niszczyć baterii mechanicznie.



Nie wolno zwierać styków zasilania. Nie mogą one mieć również kontaktu z metalowymi przedmiotami.



Nie wolno próbować ładować rozładowanych baterii.

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni.

IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Pachetul de livrare

- 1 x aparat de tuns pentru nas și urechi cu suport
- 1 x accesoriu de tuns barba
- 1 x accesoriu de tuns sprâncene
- 1 x baterie 1,5 V AA DC
- 1 x manual de instrucțiuni

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs și pe ambalaj.



Avertizare!

Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.



Atenție!

Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.



Produsele care au pe etichetă această pictogramă sunt conforme cu toate normele comunitare aplicabile ale Comunității Europene.

Securitatea

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

Utilizarea conform destinației

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

Securitatea copiilor și a persoanelor



Avertizare!

- **Pericol de accidentare pentru sugari și copii!**

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copiii subestimează adeseori pericolele! Pericol de accidentare și deces pentru sugari și copii!

- **Atenție pericol de accidentare!**

Asigurați-vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța și stabilitatea.

• **Indicații generale de siguranță**

Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în domeniul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

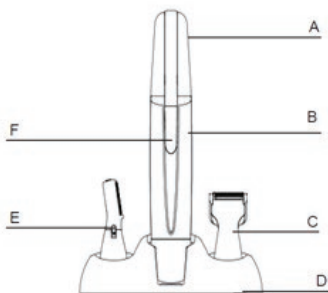
- Utilizați doar accesoriile furnizate

Indicații de siguranță



- **PERICOL DE MOARTE!** Bateriile pot fi înghițite, ceea ce poate reprezenta un pericol de moarte. Solicitați imediat ajutorul medicului atunci când, a fost înghițită o baterie.
- Acest aparat poate fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice limitate sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe doar dacă, sunt supravegheate de către o persoană responsabilă de siguranța acestora sau au primit instrucțiuni de folosire a produsului.
- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor mari, în caz contrar produsul se poate deteriora.

ATENȚIE: Nu introduceți niciodată dispozitivul în apă sau alte lichide.



SFATURI DE UTILIZARE

Întreținere

- Părul trebuie să fie uscat și să nu conțină loțiuni atunci când utilizați aparatul de tuns.
- Asigurați-vă că dispozitivul "și accesoriile nu sunt deteriorate, deoarece acest lucru poate provoca răniri în timpul utilizării."

Tunderea bărbii

1. Răsuciți ușor accesoriul pentru tuns barba în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din stand. Accesoriul de tăiere se potrivește atât pe partea din față, cât și pe cea din spate a aparatului de tuns. Orientați accesoriul astfel încât să alunece pur și simplu, apoi rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa pe aparat.
2. Glišați comutatorul PORNIT / OPRIT către accesoriul de tundere.
3. Poziționați accesoriul de tuns barba la un unghi mic față de piele, astfel încât lamele de tăiere să poată aluneca ușor peste suprafața pielii.
4. Opriti dispozitivul dacă există păr în accesoriul de tăiere. Îndepărtați-l cu peria de curățare inclusă. Apoi puteți continua tunderea.
5. După fiecare utilizare, scoateți accesoriul de tăiere și clătiți-l sub apă caldă curentă. Uscați accesoriul cu o cârpă moale și reatașați-l la dispozitiv

Componente

- A. Capac de protecție
- B. Corpul aparatului
- C. Accesoriu de tuns barba
- D. Stand
- E. Accesoriu de tuns sprâncene
- F. Comutator PORNIT/OPRIT

Fixarea lungimii pentru tunderea sprâncenelor (nu este prezentată) Perie de curățare (nu este prezentată)

Instrucțiuni de utilizare

Instalarea și înlocuirea bateriei

- Rotiți capacul bateriei în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l deschide. Introduceți o baterie AA în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că capetele pozitive și negative ale bateriei sunt aliniate corect.
- Puneți la loc capacul și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție.

Tunderea părului în nas și urechi

1. Răsuciți ușor accesoriul pentru tuns păr în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din stand. Orientați accesoriul astfel încât să alunece pur și simplu, apoi rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa pe aparat.
2. Glisați comutatorul PORNIT / OPRIT către accesoriul de tundere.
3. Ghidați cu atenție accesoriul de tundere de-a lungul creștăturilor exterioare ale nasului / urechii. Nu introduceți accesoriul de tundere mai mult de 3 mm în nas sau ureche.
4. Opriti dispozitivul dacă există păr în accesoriul de tăiere. Îndepărtați-l cu peria de curățare inclusă. Apoi puteți continua tunderea.
5. După fiecare utilizare, scoateți accesoriul de tăiere și clătiți-l sub apă caldă curentă. Uscăți accesoriul cu o cârpă moale și reatașați-l la dispozitiv.

Tunderea sprâncenelor

1. Răsuciți ușor accesoriul de tuns sprâncenele în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din stand. Orientați accesoriul astfel încât să alunece pur și simplu, apoi rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa pe aparat.
2. Glisați comutatorul PORNIT / OPRIT către accesoriul de tundere.
3. Rulați cu atenție accesoriul de tundere de-a lungul sprâncenei.
4. Opriti dispozitivul dacă există păr în accesoriul de tăiere. Îndepărtați-l cu peria de curățare inclusă. Apoi puteți continua tunderea.
5. După fiecare utilizare, scoateți accesoriul de tăiere și clătiți-l sub apă caldă curentă. Uscăți accesoriul cu o cârpă moale și reatașați-l la dispozitiv.

Curățare și îngrijire



Atenție!

Pericol de deteriorare!
Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

Curățarea produsului

- Nu folosiți niciodată benzină, solvenți sau agenți de curățare agresivi pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile.
- Curățați dispozitivul în mod regulat pentru a vă asigura cea mai lungă perioadă de utilizare posibilă.

Curățați accesoriile cu apă

- Îndepărtați accesoriile.
- Clătiți accesoriile sub apă caldă curentă.
- Lăsați accesoriile să se usuce la aer.

Folosiți o cârpă moale și umedă pentru a curăța dispozitivul și ștergeți-l. Pentru a curăța părul, nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu îl țineți sub jet de apă.

Curățarea cu peria Îndepărtați bucățile de păr din lamele de tăiere, partea inferioară a accesoriilor și partea superioară a unității principale

Înlăturare

Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați ambalajele în conformitate cu marcajele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

Indicații de înlăturare pentru echipamentele electrice și electronice

- În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE, bunurile electrice folosite trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.
- Articolele și bateriile electrice marcate cu un tomeron cu roțile tăiate nu trebuie aruncate niciodată la deșeurile menajere.
- Bateriile și acumulatorii utilizați în aparate trebuie scoase înainte de înlăturare și predate separat.
- Predați articolele electrice separat la punctul de colectare. Astfel se pot recicla resursele și se pot înlătura substanțele dăunătoare în mod corespunzător. Astfel veți avea o contribuție importantă la protecția mediului!



Indicații pentru articole electrice antrenate de baterii

- Respectați indicațiile fabricantului de baterii!
- Folosiți numai bateriile recomandate sau de tip echivalent!
- Nu folosiți împreună tipuri de baterii ne-echivalente sau baterii noi împreună cu baterii vechi!
- Dacă compartimentul bateriei este fixat de un șurub, deschideți-l /închideți-l cu o șurubelniță adecvată.
- Deschideți compartimentul bateriei și introduceți bateriile necesare. La inserarea bateriilor aveți grijă de polaritatea corectă! Apoi închideți cu atenție compartimentul bateriei.
- În caz de neutilizare mai îndelungată scoateți bateriile din produs!
- Scoateți bateriile goale din produs!
- Bateriile ne-reîncărcabile nu trebuie încărcate!
- Nu scurt-circuitați locurile de racordare!

- Nu aruncați bateriile în foc!
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor! Scoateți bateriile reîncărcabile din articol pentru a le reîncărca. Încărcați numai bateriile reîncărcabile sub supravegherea adulților!
- **AVERTIZARE:** Eliminați imediat bateriile folosite. Păstrați bateriile noi și folosite departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați asistență medicală imediată.
- Fișa de instrucțiuni trebuie păstrată, deoarece conține informații importante.

Indicații de înlăturare

- Bateriile nu aparțin deșeurilor casnice. Ca utilizator aveți obligația legală de a restitui bateriile uzate. Puteți preda gratuit bateriile uzate la centre comerciale sau la centre de colectare autorizate din localitatea dvs.
- Bateriile conțin substanțe nocive, care în caz de înlăturare incorectă sunt dăunătoare mediului înconjurător și pot afecta sănătatea umană.



Date tehnice

Model:	NT-C0201
Bateria:	1x 1,5 V AA DC
Zgomot:	58 dB(A)

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări designului sau specificațiilor tehnice în cadrul dezvoltării permanente a produselor.





Nu aruncați bateriile în foc și păstrați-le departe de flăcări și surse de aprindere.



Folosiți numai bateriile recomandate sau de tip echivalent!



Nu folosiți împreună tipuri de baterii ne-echivalente sau baterii noi împreună cu baterii vechi!



Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.



Nu desfaceți niciodată bateriile.



Asigurați-vă că ați introdus bateriile cu polaritatea corectă.



Nu deteriorați bateriile mecanic.



Nu conectați bornele de alimentare. Evitați contactul cu obiecte metalice.



Nu încărcați din nou bateriile.

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

Rozsah dodávky

- 1 x zastrihávač chĺpkov v nose a ušiach v stojane
- 1 x nadstavec na zastrihávanie fúzov
- 1 x nadstavec na zastrihávanie obočia
- 1 x batéria 1,5 V AA DC
- 1 x návod pre obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.



Výstraha!

Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredídete, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.



Pozor!

Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.



Týmto symbolom označené výrobky spĺňajú všetky príslušné európske predpisy.

Bezpečnosť

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

Účel použitia

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnosť detí a osôb



VÝSTRAHA!

- **Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batolátá!**

Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenía, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

- **Pozor nebezpečenstvo úrazu!**

Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostné pokyny**

Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

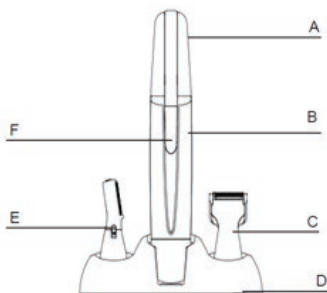
- Používajte výlučne dodané príslušenstvo

Bezpečnostné pokyny



- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie môžu byť prehltnuté, čo môže ohroziť život. Ihneď vyhľadajte lekársku pomoc, ak ste prehltli batériu.
- Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

POZOR: Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.



TIPY NA POUŽÍVANIE

Starostlivosť

- Pred použitím zastrihávača by fúzy, obočie a chlípky mali byť zbavené prostriedkov na ochranu pleti.
- Dbajte o to, aby prístroj a nástavec neboli poškodené, lebo to pri použití môže viesť k zraneniam.

Zastrihávanie fúzov

1. Otočte nástavcom pre zastrihávanie fúzov opatrne proti smeru otáčania hodinových ručičiek a odoberte ho. Nástavec pre zastrihávanie možno nasadiť ako na prednej tak i na zadnej strane zastrihávača. Nasmerujte nástavec tak, aby sa dal ľahko zasunúť a potom ho upevnite otočením v smere otáčania hodinových ručičiek.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP v smere nástavca na zastrihávanie fúzov.
3. Nasadte zastrihávač v malom uhle k tvári, aby rezné nože mohli ľahko kĺzať po pokožke vašej tváre.
4. Prístroj vypnite, keď sa fúzy zachytia v nástavci na zastrihávanie. Odstráňte ich pomocou priloženého čistiacieho štetca. Potom môžete v strihaní pokračovať.
5. Po každom použití nástavca na zastrihávanie odoberte a opláchnite ho pod teplou tečúcou vodou. Nástavec osušte pomocou mäkkej handričky a potom ho opäť nasadte na prístroj.

Ovládacie prvky

- A. Ochranný kryt
- B. Korpus
- C. nástavec na zastrihávanie fúzov
- D. Podstavec
- E. nástavec na zastrihávanie obočia
- F. Spínač Zap/Vyp

Nástavec pre zastrihávač obočia s nastavením dĺžky (nezobrazený) Čistiaci štetec (nezobrazený)

Návod na obsluhu

Inštalácia a výmena batérie

- Otočte kryt priehradky na batérie v smere otáčania hodinových ručičiek, aby ste ju otvorili. Vložte do priehradky na batérie jednu AA batériu. Dbajte pritom o správnu polaritu batérie.
- Nasadte kryt späť a otočte ním proti smeru otáčania hodinových ručičiek, až náležite zapadne.

Zastrihávanie chĺpkov v nose a ušiach

1. Otočte nástavcom pre zastrihávanie chĺpkov opatrne proti smeru otáčania hodinových ručičiek a odoberte ho. Nasmerujte nástavec tak, aby sa dal ľahko zasunúť a potom ho upevnite otočením v smere otáčania hodinových ručičiek.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP v smere nástavca na zastrihávanie chĺpkov.
3. Vedzte zastrihávač opatrne po vonkajšom zahĺbení vášho nosa/vašich uší. Nezavádzajte zastrihávač hlbšie ako 3 mm do vášho nosu alebo uší.
4. Prístroj vypnite, keď sa chĺpky zachytia v nástavci na zastrihávanie. Odstráňte ich pomocou priloženého čistiaceho štetca. Potom môžete v strihaní podľa potreby pokračovať.
5. Po každom použití nástavca na zastrihávanie odoberte a opláchnite ho pod teplou tečúcou vodou. Nástavec osušte pomocou mäkkej handričky a potom ho opäť nasadte na prístroj.

Zastrihávanie obočia

1. Otočte nástavcom pre zastrihávanie obočia opatrne proti smeru otáčania hodinových ručičiek a odoberte ho. Nasmerujte nástavec tak, aby sa dal ľahko zasunúť a potom ho upevnite otočením v smere otáčania hodinových ručičiek.
2. Posuňte spínač ZAP/VYP v smere nástavca na zastrihávanie obočia.
3. Vedzte zastrihávač opatrne poudĺž obočia.
4. Prístroj vypnite, keď sa obočie zachytí v nástavci na zastrihávanie. Odstráňte ich pomocou priloženého čistiaceho štetca. Potom môžete v strihaní podľa potreby pokračovať.
5. Po každom použití nástavca na zastrihávanie odoberte a opláchnite ho pod teplou tečúcou vodou. Nástavec osušte pomocou mäkkej handričky a potom ho opäť nasadte na prístroj.

Čistenie a srarostlivosť



Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Čistenie výrobku

- Nepoužívajte na čistenie prístroja alebo nástavcov v žiadnom prípade benzín, rozpúšťadla alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Prístroj čistite pravidelne, aby ste dosiahli optimálnej dĺžky jeho životnosti.

Nástavce čistite vodou

- Nástavce odoberte.
- Nástavce opláchnite pod tečúcou teplou vodou.
- Nástavce osušte na vzduchu.

Na čistenie prístroja používajte mäkkú suchú handričku. Hlavný prístroj zastrihávača neponárajte za účelom čistenia nikdy do vody ani ho nedržte pod prúdom tečúcej vody.

Čistení pomocou kefy

Zvyšky chĺpkov, fúzov alebo obočia vykefujte z rezných nožov, spodnej strany nástavca a vrchnej strany hlavného prístroja.

Likvidácia

Likvidácia obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Pokyny na likvidáciu odpadu pre elektrický tovar

- Podľa európskej smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2012/19/ES sa musia staré elektrické zariadenia odstrániť separovane a ekologickou recykláciou.
- Elektrické zariadenia a batérie, resp. akumulátory, ktoré sú označené prečiarknutou nádobou na odpad, nesmú byť v žiadnom prípade odstránené do domového odpadu.
- Batérie a akumulátory použité v prístrojoch musia byť pred likvidáciou odstránené a odovzdané oddelene.
- Elektrický tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberní. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky. Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia!



Pokyny pre elektrické výrobky s batériovým pohonom

- Dodržujte prosím pokyny výrobcu batérie!
- Používajte len odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu!
- Batérie rozdielnych typov alebo nové a použité batérie spolu nepoužívajte!
- Ak je priehradka na batérie zaistená skrutkou, otvárajte / zatvárajte ju vhodným skrutkovačom.
- Otvorte priehradku na batérie a vložte požadované batérie. Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu! Priehradku na batérie potom dôkladne zatvorte.
- Ak výrobok dlhšie nepoužívate, batérie prosím vyberte!
- Vybité batérie vyberte z výrobku!
- Batérie, ktoré nie je možné nabíjať, nesmiete nabíjať!

- Výrobok neskratujte!
- Batérie nehádzte do ohňa!
- Uchovávajte mimo dosahu detí!
- Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním vybrať z produktu! Nabíjateľné batérie smú byť nabíjané iba pod dohľadom dospelého!
- **VAROVANIE:** Použité batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že boli batérie prehnuté alebo sa nachádzajú vo vnútri ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Návod dobre uschovajte, pretože obsahuje dôležité informácie.

Pokyny pre likvidáciu odpadu

- Batérie nevyhadzujte do domového odpadu. Ako spotrebiteľ ste zákonne viazaní vrátiť späť použité batérie. Staré batérie môžete bezplatne odovzdať do predajní alebo do verejných zberní vo Vašej obci.
- Batérie obsahujú škodlivé látky, ktoré pri neodbornej likvidácii zaťažujú životné prostredie a môžu poškodiť ľudské zdravie.



Technické údaje

Model:	NT-C0201
Batéria:	1x 1,5 V AA DC

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 58 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Vyhradzujeme si právo na technické a konštrukčné zmeny v priebehu kontinuálneho vývoja produktov.





Batérie nehádzte do ohňa a držte ich mimo dosahu plameňov a zdrojov ohňa.



Používajte len odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu!



Batérie rozdielnych typov alebo nové a použité batérie spolu nepoužívajte.



Batérie uskladňujte mimo dosahu detí.



Batérie nikdy nerozoberajte.



Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.



Batérie mechanicky nepoškodzujte.



Nikdy neskratujte napájacie svorky. Vyhýbajte sa ich priamemu kontaktu s kovovými predmetmi.



Nenabíjajte vybité batérie.

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им всички приложени документи.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Обхват на доставката

- 1 бр. тример за нос и уши със стойка
- 1 бр. тример за брада
- 1 бр. тример за вежди
- 1 бр. батерия тип AA от 1,5 V DC
- 1 бр. инструкция за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:



Предупреждение!

Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.



Внимание!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.



Означените с този символ изделия изпълняват всички подлежащи на прилагане правила на общността на Европейското икономическо пространство.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Използвайте изделието само за предвиденото предназначение. Всички употреби за други цели или модификации на изделието ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят не носи отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Безопасност за деца и други хора



Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

- **Внимание, опасност от нараняване!**

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

• **Общи указания за безопасност**

Осигурете стабилността на изделието преди използването.

Използвайте изделието по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

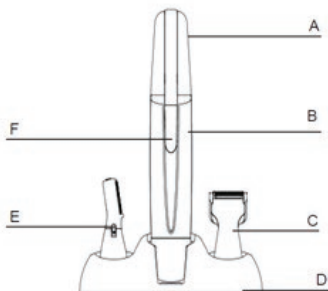
- Използвайте само приложените в комплекта принадлежности.

Указания за безопасност



- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите може да бъдат глътнати, което може да е опасно за живота. Веднага потърсете лекарска помощ, ако бъде погълната батерия.
- Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или ум- ствени способности или с липса на опит и / или знания, освен ако те не са под контрола на лице, компетентно за тяхната сигурност или не получават от него указания за използването на продукта.
- Никога не излагайте продукта на високи температури, тъй като в противен случай продуктът може да се повреди.

ВНИМАНИЕ: Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.



СЪВЕТИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Грижи

- Космите трябва да са сухи и без лосиони, когато използвате тримера.
- Внимавайте уредът и приставките да не са повредени, тъй като това може да доведе до наранявания при използването.

Подстригване на брада

1. Завъртете внимателно приставката за подстригване на брада обратно на часовниковата стрелка и я отстранете. Подстригващата приставка пасва както на предната страна, така и на обратната страна на тримера. Насочете приставката така, че да може лесно да се вмъкне и тогава я завинтете здраво по часовниковата стрелка.
2. Бутнете пусковия бутон в посока на подстригващата приставка.
3. Разположете приставката за подстригване на брада под малък ъгъл към кожата Ви, за да могат ножчетата лесно да се плъзгат над повърхността на кожата Ви.
4. Изключете уреда, ако има косми в подстригващата приставка. Отстранете ги с приложената четка за почистване. След това можете да продължите подстригването.
5. Сваляйте след всяко използване подстригващата приставка и я измийте под топла течаща вода. Подсушете приставката с мека кърпа и я поставете обратно на уреда.

Подстригване на косми в носа и ушите

1. Завъртете внимателно тримера за нос обратно на часовниковата стрелка и го отстранете. Насочете приставката така, че да може лесно да се вмъкне и тогава я завинтете здраво по часовниковата стрелка.
2. Бутнете пусковия бутон в посока на подстригващата приставка.

Главни елементи

- A. Предпазна капачка
- B. Корпус
- C. Тример за брада
- D. Стойка
- E. Тример за вежди
- F. Пусков ключ

Приставка за дължина за тримера за вежди (не е показана на фигурата) Четка за почистване (не е показана на фигурата)

Инструкция за употреба

Инсталиране и смяна на батерията

- Завъртете капачката на отделението за батерии обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите. Сложете една батерия тип AA в отделението за батерии. Внимавайте при това положителният и отрицателният полюси на батерията да са правилно насочени.
- Поставете обратно капачката на отделението за батерии и го завъртете по часовниковата стрелка така, че да се захване.

3. Прекарвайте внимателно тримера по външните вдлъбнатини на носа / ухото Ви. Не вкарвайте тримера на повече от 3 mm дълбоко в носа или ухото Ви.
4. Изключете уреда, ако има косми в подстригващата приставка. Отстранете ги с приложената четка за почистване. След това можете да продължите подстригването, ако желаете.
5. Сваляйте след всяко използване подстригващата приставка и я измивайте под топла течаща вода. Подсушете приставката с мека кърпа и я поставете обратно на уреда.

Подстригване на вежди

1. Завъртете внимателно тримера за вежди обратно на часовниковата стрелка и го отстранете. Насочете приставката така, че да може лесно да се вмъкне и тогава я завинтете здраво по часовниковата стрелка.
2. Бутнете пусковия бутон в посока на подстригващата приставка.
3. Прекарвайте предпазливо тримера надлъжно на веждата.
4. Изключете уреда, ако има косми в подстригващата приставка. Отстранете ги с приложената четка за почистване. След това можете да продължите подстригването, ако желаете.
5. Сваляйте след всяко използване подстригващата приставка и я измивайте под топла течаща вода. Подсушете приставката с мека кърпа и я поставете обратно на уреда.

Почистване и поддържане



Внимание!

Опасност от повреждане!
Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Почистване на изделието

- В никакъв случай не използвайте за почистване на уреда или приставките бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте редовно уреда, за да осигурите оптимален експлоатационен срок.

Почистване на приставките с вода

- Отстранете приставките
- Измийте приставките под течаща топла вода.
- Оставете приставките да изсъхнат на въздух.

Използвайте за почистване на уреда мека, влажна кърпа и го избърсвайте с нея. В никакъв случай не потапяйте във вода уреда за почистване и не го дръжте под течаща вода.

Почистване с четката

Изчеткайте остатъците от косми от ножчетата, долната страна на приставките и горната страна на основния уред.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали.

Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.

Указания за отстраняване на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване

- Съгласно Европейската директива 2012/19/ЕС излезлите от употреба електрически изделия трябва да се събират разделно и да се предават за екологосъобразно рециклиране.
- Електрическите изделия, в т.ч. и батериите или акумулаторите, които са означени със задраскан контейнер за отпадъци, не бива в никакъв случай да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.
- Сложените в уредите батерии и акумулатори трябва да се извадят преди отстраняването и да се предадат отделно.
- Предавайте безплатно излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване в общински пункт за събирането му. Така ще могат да се рециклират ценни суровини и компетентно да се отстранят евентуално съдържащите се вредни вещества. Така ще дадете съществен принос за опазване на околната среда!



Указания за електроуреди, захранвани с батерии

- Моля, спазвайте указанията на производителя на батериите!
- Използвайте само препоръчаните батерии или батерии от подобен тип!
- Не използвайте едновременно батерии от различен тип или нови и използвани батерии!
- Ако отделението за батерии има предпазен винт, използвайте подходяща отвертка за отваряне / затваряне.
- Отворете отделението за батерии и сложете необходимите батерии. Внимавайте за правилната полярност, когато поставяте батериите! След това отделението за батерии трябва грижливо да се затвори.
- Изваждайте батериите, когато няма да използвате изделието продължително време!
- Извадете празните батерии от изделието!
- Не трябва да се зареждат незаредящи се батерии!
- Не свързвайте накъсо местата за присъединяване!
- Не изхвърляйте батериите в огъня!
- Да се съхранява на недостъпно за деца място!
- Извадете акумулаторните батерии от артикула и заредете отделно! Заредяйте акумулаторни батерии само под наблюдение на възрастни!
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Веднага изхвърлете използваните батерии. Дръжте новите и използваните батерии далече от досега на деца. Ако предполагате, че могат да са погълнати батерии или да са попаднали в някой орган на тялото, веднага потърсете медицинска помощ.
- Листовката с указания трябва да се запази, тъй като съдържа важна информация.

Указания за изхвърляне

Батериите не спадат към битовите отпадъци. Като потребител, Вие сте законово задължен да върнете използваните батерии. Можете безплатно да предадете Вашите стари батерии в магазините, в които се продават батерии, или в обществените пунктове за събиране на вторични суровини във Вашата община. Батериите съдържат вредни вещества, които при неправилно изхвърляне замърсяват околната среда и могат да се отразят отрицателно на здравословното състояние на хората.



Технически характеристики

Модел: NT-C0201

Батерия: 1 бр. тип AA от 1,5 V DC

Шум: 58 dB(A)

Ние си запазваме правото за технически изменения и изменения в конструкцията в хода на постоянното усъвършенстване на продукта.





Не хвърляйте батерии в огън и ги дръжете на разстояние от пламъци и от източници на запалване.



Използвайте само препоръчаните батерии или батерии от подобен тип!



Не използвайте едновременно батерии от различен тип или нови и използвани батерии!



Дръжете батериите извън достъпа на деца.



Никога не чупете и не разглобявайте батерии.



Осигурявайте правилно положение на полюсите при слагането на батериите.



Не повреждайте механично батериите.



Никога не свързвайте захранващите клеми накъсо. Предотвратявайте допирането им до метални



Не презареждайте изтощени докрай батерии.



D

Haben Sie Fragen zur Bedienung des Gerätes?

Schnelle und kompetente Hilfe erhalten Sie über unsere kostenlose Service-Hotline:

☎ 08 00 / 1 52 83 52

(Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)

www.kaufland.de

CZ

Máte dotazy týkající se obsluhy zařízení?

Rychlou a kompetentní pomoc získáte na naši bezplatně servisní lince:

☎ 800 165 894

(bezplatně z české pevné a mobilní sítě)

www.kaufland.cz

HR

Imate li pitanja vezano uz uređaj?

Za brzu i stručnu pomoć nazovite našu službu za korisnike na besplatan broj:

☎ 0800 223 223

(besplatno iz hrvatske fiksne ili mobilne mreže)

www.kaufland.hr

PL

Czy masz pytania dot. działania tego urządzenia?

Szybką i fachową pomoc otrzymasz dzwoniąc na naszą bezpłatną infolinię:

☎ 800 300 062

www.kaufland.pl

RO MD

Aveți întrebări cu privire la utilizarea aparatului?

Vă stăm la dispoziție prin asistența rapidă și competentă disponibilă gratuit prin hotline-ul nostru:

RO ☎ 0800 080 888

(Număr apelabil gratuit din rețelele: Orange, Vodafone, Telekom, Urc România și RCS&RDS)

MD ☎ 0800 1 0800

(număr apelabil gratuit din orice rețea de telefonie din Moldova)

www.kaufland.ro

SK

Máte otázky týkajúce sa obsluhy zariadení?

Rýchlu a kompetentnú pomoc získate na našom bezplatnom servisnom linku:

☎ 0800/152 835

(Bezplatne z pevnej aj mobilnej siete.)

www.kaufland.sk

BG

Имате ли въпроси относно използването на уреда?

Бърза и компетентна помощ можете да получите по нашата безплатна сервизна гореща линия:

☎ 0800 12 220

(безплатно от цялата страна)

www.kaufland.bg

- (D) Die aktuelle Bedienungsanleitung finden Sie auch unter: www.kaufland.de
(CZ) Aktuální návod k použití je možné nalézt také na adrese: www.kaufland.cz
(HR) Upute za uporabu možete potražiti i na adresi: www.kaufland.hr
(PL) Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć również na stronie: www.kaufland.pl
(RO) (MD) Din acest moment puteți găsi instrucțiunile de utilizare și pe: www.kaufland.ro
(SK) Aktuálny návod na obsluhu je možné nájsť aj na adrese: www.kaufland.sk
(BG) Актуалното ръководство за употреба можете да намерите също на: www.kaufland.bg

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /
Producător / Výrobca / Производител:
Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35,
74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo,
Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distributor MD: Kaufland SRL,
str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica
Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд Ко
КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /
Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w
Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu:
Čína / Страна на произход: Китай

NT-C0201

788 / 1346948 / 4526610

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacii •
Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 02 / 2021